

Fiche d'inscription pour les vacances de la Toussaint
Einschreibung für die Allerheiligenferien

Nom - *Name*: _____

Prénom - *Vorname*: _____

Classe - *Schulklasse*: précoce (*la présence de l'enfant ne doit pas dépasser 44 heures par semaine*)

préscolaire Cycle 2 Cycle 3 Cycle 4

Lundi - <i>Montag</i> 28.10.2024	Mardi - <i>Dienstag</i> 29.10.2024	Mercredi - <i>Mittwoch</i> 30.10.2024	Jeudi - <i>Donnerstag</i> 31.10.2024	Vendredi - <i>Freitag</i> 01.11.2024
Accueil matinal <input type="checkbox"/> 07H00 - 09H00 Activités ** <input type="checkbox"/> 09H00 - 12H00 * Repas <input type="checkbox"/> 12H00 - 14H00 * Activités ** <input type="checkbox"/> 14H00 - 17H00 Accueil du soir * <input type="checkbox"/> 17H00 - 18H00 <input type="checkbox"/> 18H00 - 19H00	Accueil matinal <input type="checkbox"/> 07H00 - 09H00 Activités ** <input type="checkbox"/> 09H00 - 12H00 * Repas <input type="checkbox"/> 12H00 - 14H00 * Activités ** <input type="checkbox"/> 14H00 - 17H00 Accueil du soir * <input type="checkbox"/> 17H00 - 18H00 <input type="checkbox"/> 18H00 - 19H00	Accueil matinal <input type="checkbox"/> 07H00 - 09H00 Activités ** <input type="checkbox"/> 09H00 - 12H00 * Repas <input type="checkbox"/> 12H00 - 14H00 * Activités ** <input type="checkbox"/> 14H00 - 17H00 Accueil du soir * <input type="checkbox"/> 17H00 - 18H00 <input type="checkbox"/> 18H00 - 19H00	Accueil matinal <input type="checkbox"/> 07H00 - 09H00 Activités ** <input type="checkbox"/> 09H00 - 12H00 * Repas <input type="checkbox"/> 12H00 - 14H00 * Activités ** <input type="checkbox"/> 14H00 - 17H00 Accueil du soir * <input type="checkbox"/> 17H00 - 18H00 <input type="checkbox"/> 18H00 - 19H00	Feierdag

À remettre au plus tard pour le **01.10.2024** – *Bis spätestens den 01.10.2024 abzugeben.*

- *Pendant les vacances, toute inscription sera facturée.*
- *En cas de maladie, n'oubliez pas de nous remettre un certificat de maladie.*
- *Veillez svp respecter les plages d'inscription. En cas d'absence, veuillez excuser l'enfant par écrit.*
- *Après la date limite, les enfants sont placés sur une liste d'attente.*
- *Während den Schulferien wird jede Einschreibung in Rechnung gestellt.*
- *Bei krankheitshalber Abmeldung, bitten wir sie ein ärztliches Zertifikat abzugeben.*
- *Bitte halten sie sich an die angegebenen Uhrzeiten. Im Falle einer Abmeldung, benötigen wir eine schriftliche Entschuldigung.*
- *Nach Ablauf der Einschreibungsfrist wird Ihr Kind auf eine Warteliste gesetzt.*

____ / ____ / _____
(Date – Datum)

(Signature – Unterschrift)